

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[CollectionBoite_022 | Pères de l'Église](#)[CollectionBoite_022-3-chem | Athanase](#) [Item\[photocopie\]](#)

[photocopie]

Auteur : Foucault, Michel

Présentation de la fiche

Coteb022_f0077

SourceBoite_022-3-chem | Athanase

LangueFrançais

TypePhotocopie

RelationNumérisation d'un manuscrit original consultable à la BnF, département des Manuscrits, cote NAF 28730

Références éditoriales

Éditeuréquipe FFL (projet ANR *Fiches de lecture de Michel Foucault*) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Droits

- Image : Avec l'autorisation des ayants droit de Michel Foucault. Tous droits réservés pour la réutilisation des images.
- Notice : équipe FFL ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Notice créée par [équipe FFL](#) Notice créée le 21/10/2020 Dernière modification le 23/04/2021

corps devint susceptible de recevoir le Verbe; voilà pourquoi maintenant vous, vous êtes devenues vierges et fiancées du Christ.»

Par cet exposé fait aux vierges, le vieillard leur donnait confiance; et comme, en outre, il les voyait désireuses de l'entendre sur le genre de vie des saints et sur la façon de plaire à leur fiancé, le Christ, il répondit encore en cela à leur vif désir, il rendit gloire au Seigneur qui fait agir dans les hommes l'amour qu'ils ont pour lui; et il leur dit quelques mots sur ce sujet.

« Or donc, dit-il, déjà vous aviez l'éducation donnée par * vos parents, desquels vous avez reçu les germes de l'attrait pour la vertu. C'est, en effet, parce que vous avez reçu une belle éducation, que le fiancé vous a trouvées, a parlé à votre cœur et vous a persuadées de demeurer vierges pour Lui; toutefois, vous avez en outre le genre de vie de Marie, qui est le modèle et l'image de la vie propre aux cieux.»

Le genre de vie qu'il leur exposa, je vous l'ai rappelé et vous en ai écrit brièvement antérieurement²⁵. Si maintenant encore vous en désirez un rappel fait par le vieillard que je suis, apprenez par l'évangile ce que vous devez faire, et par les Proverbes ce qu'il ne faut pas faire; car ce que le Sauveur a recommandé, est une doctrine de salut et des paroles de vie éternelle²⁶; et ce que Salomon écrit sur la femme mauvaise, (p. 136) il l'a écrit pour que les femmes dignes s'en abstiennent²⁷.

Voici donc maintenant ce que le Seigneur a recommandé : la miséricorde, l'amour du pauvre, l'humilité, la pureté de cœur, un cœur pacifique, l'engagement quotidien de concevoir nos désirs et nos intentions en vue du siècle futur, de compter comme un plaisir et un régal le fait de supporter les tribulations de la vie ainsi que les persécutions du dehors qui fondent sur nous, de tout supporter plutôt que perdre courage et renier la vérité, de ne pas nous affliger des tribulations mais bien plutôt de nous en réjouir²⁸. En fait, sur tout cela et sur chacune des pratiques dont nous avons parlé, il y a une béatitude écrite donnée par le Sauveur²⁹.

Quant à ce que Salomon a écrit au sujet de la femme mauvaise, voici ce qu'il a recommandé de ne pas faire : un cœur perverti, une

²⁵ Chenoute déclare qu'Athanase ne se rassasie pas de parler sur la virginité; voir *infra*, p. 85. ²⁶ Cfr *Jean*, vi, 69. ²⁷ Cfr *Prov.*, ix, 13 et suiv. ²⁸ Cfr *Matth.*, v, 12. ²⁹ Cfr *Matth.*, v, 3-16.

démarche inconvenante, une attitude prétentieuse, un cœur voluptueux³⁰ (p. 137)

[pp. 137-154 *perdues*]

(p. 155) indicible.

³¹ O virginité³¹, arbre fertile et douceur sans remords.

O virginité, paradis et maison du Tout-Puissant³².

* O virginité, gloire de Dieu et honneur des archanges. Belles sont tes pensées, noble est ton genre de vie comparable aux grandes promesses dont tu seras héritière. Mène ta vie avec exactitude; lutte avec force; monte vivement sur les hauteurs; affermis tes pas; ne te lasse pas de courir et ne sois pas défaillante par moments, ni n'aies de doutes sur l'avenir; récuse le monde, ferme ta porte à lui et à ses commodités; dépose la faiblesse; aime ton Dieu; ceins-toi de la vérité comme d'une ceinture; sois prête pour l'épreuve; ne sois pas paresseuse pour la prière; affermis ton âme, acquiers des sentiments immuables; pratique le courage avec sagesse et marche dans le recueillement; ignore la malédiction pour que tu hérites de la bénédiction; abandonne (p. 156) le chagrin, car tu n'en es pas la fille; étouffe en toi la colère; et ne donne pas à ton corps les aises qui tuent les sages, et la dépravation des convoitises ne fera pas de pousses en toi; refuse le rire, et tu ne seras pas exposée aux pièges de la dépravation; ne considère pas l'aspect d'une face, et tu ne seras pas percée de flèches par l'impureté dans l'assemblée des impies³³, car grande est leur envie; laisse les hommes tortueux³⁴, et entreprends de marcher droit; mêle-toi aux saints, et tu seras trouvée juste; parle avec les sages, et ne marche pas avec les insensés³⁵; ouvre les yeux et vois ta blancheur, car tu es une étoile qui a brillé et resplendit de plus en plus; tu es, en effet, la lumière venue de la Lumière et tu retourneras à la Lumière que la nuit n'atteint pas, car la Lumière chasse les menaces de la nuit; tu marcheras sans glisser, car ton parent t'assiste.

O virginité, piédestal solide qui porte le Roi. (p. 157) Toi aussi,

³⁰ Cfr *Prov.*, ix, 13 etc. ³¹ *Infra*, p. 88, l. 7, la phrase de Chenoute, mais sans les développements dont nous avons ici le dernier mot. ³² La précision avec laquelle Chenoute suit l'ordre et les termes de ces 'apostrophes', permet de croire que fut omise ici la phrase : « O virginité, genre de vie du Christ, non méprisée par les hommes droits. » ³³ Cfr *Ps.* i, 1; x, 2. ³⁴ Cfr *Prov.*, xxi, 8 (selon les LXX). ³⁵ Cfr *Prov.*, xiii, 20.



